

YSTADEGAU'R FARCHNAD LAFUR: Awst 2025

Crynodeb o'r farchnad lafur: blwyddyn i fis Mawrth 2025

Abertawe: pawb	Cyfanswm	Newid ers y flwyddyn flaenorol	% Cyfradd	% Cymru	% y DU
Gweithgarwch economaidd	121,000	-2,900 (-2.3%)	73.9	76.1	78.4
Mewn cyflogaeth	115,900	-2,700 (-2.3%)	70.7	73.4	75.4
Yn ddi-waith (yn seiliedig ar fodel)	5,100	+700 (+15.9%)	4.2	3.5	3.8
Anweithgar yn economaidd	41,100	+3,900 (+10.5%)	26.1	23.9	21.6

Ffynhonnell: Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB) ac amcangyfrifon sy'n seiliedig ar fodel, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG). 17 Gorffennaf 2025.

Nodiadau:

- Cyhoeddir data APB fel cyfartaledd 12 mis, a chaiff ei ddiweddarau'n chwarterol. Mae'r data hwn yn cwmpasu'r cyfnod arolwg sy'n dod i ben yn y mis a ddangosir uchod.
- Mae pobl sy'n **weithgar yn economaidd** naill ai mewn cyflogaeth (yn gyflogedig neu'n hunangyflogedig) neu'n ddi-waith. Mae'r (cyfanswm) lefelau'n cyfeirio at yr holl bobl 16 oed ac yn hŷn. Cyfraddau yw nifer y bobl rhwng 16 a 64 oed (yn weithgar yn economaidd neu mewn cyflogaeth) wedi'i rannu â'r boblogaeth rhwng 16 a 64 oed.
- Mae'r amcangyfrifon **diweithdra** sy'n seiliedig ar fodel, yn gwella yn yr amcangyfrifon APB ar gyfer awdurdodau lleol trwy fenthycu cryfder o'r mesur nifer yr hawlwr. Mae'r cyfanswm diweithdra a'r cyfraddau sy'n seiliedig ar fodel ar gyfer awdurdodau lleol yn unig; Amcangyfrifon APB yw ffigurau Cymru a'r DU. Mae'r cyfanswm yn cyfeirio at bobl 16 oed ac yn hŷn; y gyfradd ddi-waith yw nifer y di-waith wedi'i rannu â'r boblogaeth sy'n weithgar yn economaidd ac sy'n 16 oed ac yn hŷn.
- Mae pobl **anweithgar yn economaidd** yn cynnwys pobl 16 i 64 oed yn unig, gyda'r cyfraddau'n dangos y ffigur hwn wedi'i rannu â'r boblogaeth 16-64 oed.
- Mae'r SYG wedi gweld cyfraddau ymateb yn gostwng ar gyfer arolygon aelwydydd, a mae'r ystadegau hyn yn cael eu labelu gan y SYG ar hyn o bryd fel 'ystadegau swyddogol i'w datblygu' nes eu bod yn cael eu hadolygu ymhellach.

Nifer yr hawlwr sy'n ddi-waith: 10 Gorffennaf 2025 (nid yw'r data wedi'i addasu'n dymhorol oni nodir yn wahanol)

ABERTAWE (Dinas a Sir)	Pobl	% Cyfradd	Newid ers y chwarter blaenorol	Newid ers y flwyddyn flaenorol
Dynion	3,015	3.8	-60 (-2.0%)	-210 (-6.5%)
Menywod	2,210	2.9	+25 (+1.1%)	-245 (-10.0%)
Pobl	5,225	3.4	-35 (-0.7%)	-455 (-8.0%)

Ardaloedd eraill:	Pobl	% Cyfradd	Newid ers y chwarter blaenorol	Newid ers y flwyddyn flaenorol
ATIG Abertawe*	8,250	3.3	-5 (-0.1%)	-450 (-5.2%)
AESC Gŵyr**	970	2.1	-15 (-1.5%)	-90 (-8.5%)
AESC Dwyrain Abertawe**	2,060	3.8	-5 (-0.2%)	-205 (-9.1%)
AESC Gorllewin Abertawe**	2,195	3.9	-15 (-0.7%)	-160 (-6.8%)
CYMRU (heb ei haddasu)	63,965	3.3	-550 (-0.9%)	-4,795 (-7.0%)
<i>Wedi'i haddasu'n dymhorol</i>	<i>63,795</i>	<i>3.3</i>	<i>-267 (-0.4%)</i>	<i>-5,114 (-7.4%)</i>
DU (heb ei addasu)	1,709,110	4.0	+690 (+0.0%)	-68,510 (-3.9%)
<i>Wedi'i addasu'n dymhorol</i>	<i>1,695,359</i>	<i>4.0</i>	<i>-6,463 (-0.4%)</i>	<i>-71,478 (-4.0%)</i>

Ffynhonnell: Systemau gweinyddol Yr Adran Gwaith a Phensiynau (AGPh), Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)/Nomis, 12 Awst 2025.

Nodiadau:

- Mae cyfanswm yr hawlwr yn cynnwys pobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith (LCG), yn ogystal â hawlwr Credyd Cynhwysol (CC) y mae'n ofynnol iddynt ddod o hyd i waith.
- Nodir cyfraddau nifer yr hawlwr fel canran o'r boblogaeth oedran gweithio breswyl 16-64 oed.
- ATIG Abertawe*: Ardal Teithio i'r Gwaith (yn seiliedig ar Gyfrifiad 2011); AESC**: Ardal Etholaeth Senedd Cymru yn Abertawe.
- Mae data a addaswyd yn dymhorol ar gael ar gyfer gwledydd a rhanbarthau y DU, ond nid ar gyfer ardaloedd lleol (e.e. awdurdodau lleol, etholaethau, wardiau).

Ystadegau'r Farchnad Lafur Genedlaethol: Mae amcangyfrifon cyflogaeth, diweithdra, anweithgarwch economaidd ac ystadegau eraill sy'n ymwneud â chyflogaeth ar gyfer y DU ar gael yn:

<https://cy.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/bulletins/uklabourmarket/august2025>

Ffynhonnell: Bwletin ystadegol "Labour market overview, UK: August 2025", gwefan SYG, 12 Awst 2025.

Nifer yr hawlwyrr fesul ward yn Abertawe: 10 Gorffennaf 2025 (wedi'u trefnu yn ôl Cyfradd % yr holl bobl)

Ward Etholiadol:	Dynion	% Cyfradd	Menywod	% Cyfradd	Pobl	% Cyfradd	Newid ers y flwyddyn flaenorol
Townhill	180	7.2	210	6.9	390	7.0	-70 (-15%)
Y Castell	650	7.8	270	5.1	920	6.8	-25 (-3%)
Penderi	240	6.5	245	6.1	485	6.3	-45 (-8%)
Glandŵr	135	5.7	105	4.3	245	5.0	-40 (-14%)
Bonymaen	100	4.2	95	3.9	195	4.0	+15 (+8%)
Mynyddbach	105	3.9	95	3.5	195	3.7	-20 (-9%)
Treforys	200	4.0	170	3.2	370	3.6	+10 (+3%)
St. Thomas	110	3.6	85	3.2	195	3.4	-45 (-19%)
Penyrheol	70	3.9	50	2.6	115	3.2	+5 (+5%)
Y Cocyd	160	3.6	120	2.6	275	3.1	-20 (-7%)
Cwmbwrla	110	4.4	50	1.9	160	3.1	-35 (-18%)
Gorseinon	45	3.0	45	3.0	90	3.0	-5 (-5%)
Casllwchwr Isaf	20	2.8	25	3.0	40	2.9	+0 (+0%)
Clydach	70	3.2	60	2.5	130	2.8	-25 (-16%)
West Cross	55	3.1	40	2.3	95	2.7	-15 (-14%)
Pontarddulais	60	2.8	45	2.3	105	2.6	-5 (-5%)
Uplands	215	3.0	75	1.5	290	2.4	-40 (-12%)
Llansamlet	110	2.3	110	2.2	220	2.3	-50 (-19%)
Sgeti	115	2.6	80	1.8	195	2.2	-30 (-13%)
Tregŵyr	40	2.5	30	1.9	70	2.2	+10 (+17%)
Dyfnant	30	2.3	25	2.0	55	2.1	+15 (+38%)
De Cilâ	15	2.4	10	1.8	25	2.1	+0 (+0%)
Casllwchwr Uchaf	15	1.8	20	2.2	35	2.0	+5 (+17%)
Mawr	10	2.1	10	1.7	20	1.9	+0 (+0%)
Pontybrenin	30	2.7	10	0.9	45	1.7	+0 (+0%)
Newton	10	1.3	15	1.8	25	1.6	+0 (+0%)
Ystumllwynarth	15	1.5	20	1.5	35	1.5	+0 (+0%)
Penclawdd	15	1.5	15	1.6	30	1.5	-5 (-14%)
Fairwood	15	1.8	10	1.1	25	1.5	-5 (-17%)
Penllergaer	15	1.6	10	1.1	25	1.4	-5 (-17%)
Gogledd Cilâ	10	1.4	10	1.2	25	1.3	+0 (+0%)
Gŵyr	10	1.2	10	1.2	25	1.2	-5 (-17%)
Llandeilo Ferwallt	10	1.2	10	1.2	20	1.2	-5 (-20%)
Mayals	5	1.1	5	0.9	15	1.0	+5 (+50%)
Llangyfelach	15	0.9	15	1.0	30	0.9	-20 (-40%)
Pennard	5	0.6	5	0.7	10	0.7	-15 (-60%)
Cyfanswm (Abertawe)	3,015	3.8	2,210	2.9	5,225	3.3	-455 (-8%)

Ffynhonnell: Systemau gweinyddol Yr Adran Gwaith a Phensiynau (AGPh), Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG) / Nomis, 12 Awst 2025.

Nodiadau:

- Cyfraddau nifer yr hawlwyrr yw amcangyfrifon cyhoeddedig y SYG a gyfrifir gan ddefnyddio'r boblogaeth oedran gweithio breswyl 16-64 oed yn ôl ward etholiadol.
- Ar hyn o bryd, caiff data nifer yr hawlwyrr ei gyhoeddi ar sail y wardiau a oedd yn bodoli cyn yr etholiadau llywodraeth leol ym mis Mai 2022.
- Yn y tabl hwn, rhoddir y wardiau mewn trefn cyfradd diweithdra hawlwyrr (yr holl bobl), uchel i isel.
- Cyhoeddir data nifer yr hawlwyrr, wedi'i dalgrynnu i'r 5 nesaf, ac mae unrhyw werthoedd # a ddangosir yn rhai sydd wedi'u hatal gan y SYG.
- Mae data nifer yr hawlwyrr ardal leol hefyd ar gael ar sail daearyddiaeth ardal cynnyrch ehangach (ACE) y SYG, e.e. gan ACEHI (Haenen isaf ACE).

Caiff y bwletin ei ddiweddarau'n chwarterol. Am ragor o wybodaeth ac ystadegau am y farchnad lafur, cysylltwch â:

Cyngor Abertawe – Gwybodaeth, Ymchwil a Systemau Gwybodaeth Ddaearyddol

Gwasanaethau corfforaethol, y Ganolfan Ddinesig, Abertawe SA1 3SN.

E-bost: ymchwil@abertawe.gov.uk. Gwefan: www.abertawe.gov.uk/economi

